



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Quebec

Quebec

G1K 4K1

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> MLB - Wall pannels 2019	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7049-180083/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7049-180083	<b>Date</b> 2019-03-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCV-008-17621	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCV-8-41193 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-03-26</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Woods, Michael	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcv008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2715 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Please amend the above mentioned bidding solicitation with the changes below:**

---

**At PART 2 – BIDDER INSTRUCTIONS, clause 2.5 and 2.6, remove:**

**2.5 Bidders' Conference – Vessel (Optional)**

If the ship's operation schedule permits it, a bidders' Conference by the Contracting Authority will be convened on board vessel CCGS Martha L. Black. If applicable, details (date, time and location) of the bidder's conference would be published in a solicitation amendment.

**2.6 Viewing – Vessel (Optional)**

If a bidder's conference is scheduled, a vessel's viewing will be held immediately after the bidders' conference.

**At PART 2 – BIDDER INSTRUCTIONS, clause 2.5 and 2.6, insert:**

**2.5 Bidders' Conference (Not mandatory)**

A bidders' Conference chaired by the Contracting Authority will be convened on board vessel NGCC Martha L. Black at 0930, 18<sup>th</sup> March 2019. The location at which the vessel will be moored is unknown at this time and will be determined at a later date via a solicitation amendment.

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder attend the Bidders' Conference in order to review the Scope of the Work required and to receive additional information and clarifications.

Bidders are to communicate with the Contracting Authority prior to the conference to confirm attendance. Bidders that do not attend are not precluded from submitting a bid. Bidders are to provide the Contracting Authority with the names of their representatives no later than two (2) days prior to the conference. The Contracting Authority will have an attendance form which is to be signed by the Bidder's representative(s) in attendance. Bidders are advised that any clarifications or changes resulting from the Bidder's conference and/or the subsequent viewing of the vessel, shall be included as an amendment to the bid solicitation document.

**2.6 Viewing - Vessel (Not mandatory)**

A site visit will be held immediately after the bidders' conference.

---

**Questions and Answers:**

**Question #1:**

At Annex I and J in the French version of the invitation to tender at article 3: it is required to specify the price for the Upper Deck compartments. Since the work is planned for the Boats and Officer's deck compartments, is the price to be entered for the 2 decks combined?

**Answer #1:**

Yes, French version annexes I and J will be modified to reflect proper decks to price as per English versions.

**Question #2:**

Item 3.2.5: control room: it is indicated that windows and frames will be replaced: Is it possible to provide more detail as to the format of the windows? Type of window required, finishing required on walls around?

**Answer #2:**

The information and drawings will be available at the bidders' meeting and posted on the buy and sell website with the minutes of the meeting.

**Question #3:**

Item 3.2.10.2: Should we consider removing trim panels on walls that are perpendicular to exterior walls

**Answer #3:**

No in the cabins, mess or work room, but the junction must be made with adequate molding.

Yes in the bathroom, see 3.8 b Bathroom installation.

**Question #4:**

Item 3.4, point C: it is indicated that the perimeter of the windows will have to be sanded (If necessary): Should we consider the sanding of the 18 outlines of windows in our estimation? Otherwise, please enter a percentage.

**Answer #4:**

20% to be brushed with a mechanical tool, consider same process as in 3.4.d.

**Question #5:**

5.a) Item 3.9, Item 8: with regards to the removable wall portions, under sliding windows: Please indicate the type of moldings to be provided for securing the access panels.

5.b) Item 9: with regards to requested lights: Please confirm that the required quantities would be: 6 units of 1'x2 ': 20 units of 1'x4'; 13 spot units 2 " and 3 spot units 6 ": if not, please indicate the correct quantities.

5.c) In reference with the supply of dimmers, please confirm the required quantities?

5.d) Will some lights need to be neon lights for emergency lighting?

**Answer #5:**

5.a) Brushed stainless steel molding, 1.5 "wide screwed. A photo is available in technical documents 3.

5.b) Item 9: with regards to the requested LED lights: the required quantities would be: 8 units of 1'x2 ': 20 units of 1'x4'; 13 spot units 2 ": Existing 6 " spots must be reinstalled.

5.c) Supply dimmers for LEDs, 6 units to supply and install.

5.d) No, the power supply is 120 VAC.

---

**Question #6:**

Item 3.10: It is stated that in room 312, new metal cabinets will have to be supplied and installed, as per Annex D: There is no Annex D provided in the solicitation. According to the information contained in this annex: Please indicate the type of cabinet; format and quantity.

**Answer #6:**

See attached annex D, 4 files. SES cabinets.

Matériaux en aluminium

- Starboard wall shelves :
  - 4 shelves, adjustable height with safety bars. Center shelf can be fixed (42" from bottom) if needed to add strength and building requirements.
- Wardrobe:
  - Safety bar on top shelf, 2 sections. (safety bar not shown)
- Bench :
  - Wooden top

**Question #7:**

Bathroom, cabin 403-405: Is there only the wall facing the rear of the ship to be modified? Or is it also required to provide the longitudinal one with respect to the ship?

**Answer #7:**

Aft. and longitudinal (up to the end of sink at the corner) walls are to be replaced, insulation and paneling. Both inside walls are staying in place.

**Question #8:**

Bathroom cabins 408/404: Is there only the wall facing the back of the ship to perform? Or if one must also provide the longitudinal one with respect to the ship?

**Answer #8:**

Aft. and longitudinal (up to the end of toilet bowl at the corner) walls are to be replaced, insulation and paneling. Both inside walls are staying in place.

**Question #9:**

For the officer's deck: are the insulation; wall and door frames to be planned on the back wall in compartment #412?

**Answer #9:**

Yes

---

**All other clauses and conditions from the bidding solicitation remain the same.**